

LÀM THẾ NÀO ĐỂ NỘ ĐƠN CÔNG DÂN BẤT MÃN



Nhân viên cảnh sát được huấn luyện để:

1. Bảo vệ và phục vụ bạn.
2. Đối xử với bạn một cách trân trọng.
3. Không được nói một cách thô tục hoặc nói xấu các chủng tộc.
4. Không sử dụng vũ lực quá mức.

Nếu bạn cho là các viên chức không đối đãi với bạn đúng như vậy, bạn có quyền nộp đơn bày tỏ bất mãn - cũng như tham khảo với một luật sư.

BƯỚC #1

Viết xuống các chi tiết càng sớm càng tốt, chẳng hạn như:

- Số của sự kiện
- Giờ và địa điểm của sự kiện
- Các chi tiết của sự kiện
- Tên và # huy hiệu của (các) viên chức
- Tên của sở cảnh sát
- Số xe của cảnh sát

BƯỚC #2

Gọi điện thoại cho sở cảnh sát và hỏi thủ tục của họ về việc nộp đơn Công dân Bất mãn như thế nào.

BƯỚC #3

Bạn còn có quyền nộp đơn bày tỏ bất mãn với:

Biện Lý Quận Dauphin

Địa chỉ: Dauphin County Courthouse, Tầng 2

101 Market Street, Harrisburg, PA 17101

Điện thoại: (717) 780-6767

Nếu bạn không ở trong Quận Dauphin, xin liên lạc với các Biện Lý của quận bạn ở.

CÁC NGUỒN BỔ SUNG



Văn phòng Luật sư Miễn phí của Quận Dauphin
Đại diện pháp lý cho người có thu nhập thấp.
www.dauphincounty.org (717) 780-6370

Hiệp đoàn Luật sư của Quận Dauphin
Chương trình Giới thiệu Luật sư và Luật sư Miễn phí giúp cho công dân khắc phục nhu cầu pháp lý chưa được đáp ứng.
www.dcba-pa.org (717) 232-7536

ACLU của Pennsylvania
Các dịch vụ pháp lý trên cơ sở hạn chế đối với các trường hợp tự do dân sự và vi phạm quyền công dân.
www.aclupa.org (215) 592-1513

Trung tâm Tài nguyên Di Trú PA
Các dịch vụ pháp lý cho các nạn nhân nhập cư và bị bạo lực gia đình / bạo hành tình dục, và những người nhập cư bị giam giữ.
www.pirclaw.org (717) 600-8099

Hội đồng Quan hệ Mỹ-Hồi giáo của PA
Ứng phó với những tội ác hận thù và những đối xử phân biệt đối với những người Hồi giáo.
<http://pa.cair.com> (267) 515-6710

Ủy ban Quan hệ Con người
Thi hành luật pháp của tiểu bang về việc chống đối xử phân biệt.
www.phrc.pa.gov (717) 787-4410

State Representative **Patty Kim**



DAUPHIN COUNTY

HƯỚNG DẪN VỀ

PHẢI LÀM GÌ KHI BỊ CẢNH SÁT CHẶN LẠI

Những Gì Bạn Cần Biết Để Có Thể Về Đến Nhà Một Cách An Toàn



BIẾT QUYỀN CỦA BẠN



GIỮ BÌNH TĨNH



HỢP TÁC VỚI CÁC VIÊN CHỨC

ĐỪNG CHẠY



**eliminating racism
empowering women**

ywca

Greater Harrisburg

Khuyến cáo: Mục đích của nội dung trong tài liệu này không phải là một tư vấn pháp lý. Trái lại, đây chỉ là một hướng dẫn về những gì phải làm trong một cuộc gặp gỡ với cảnh sát.

LÁI XE



1. Chạy chậm lại, dừng lại bên phải một cách an toàn, và bật đèn báo nguy lên.

Nếu chiếc xe của cảnh sát không có dấu hiệu rõ ràng và bạn không thể xác định người lái xe là một quan chức cảnh sát không mặc đồng phục, bật đèn báo nguy lên và lái xe với tốc độ dưới giới hạn đến một vị trí có đèn sáng, đông dân cư. Bạn cũng có thể gọi 911 để kiểm tra xem đó có phải là một chiếc xe cảnh sát hay không.

2. Tắt máy xe, vẫn giữ buộc dây an toàn của bạn, và bật đèn trong xe lên (nếu bị chặn lại ban đêm).

3. Giữ cả hai tay trên vô lăng. Người đi cùng xe, không nhúc nhích tay và để tay ở chỗ có thể nhìn thấy được.

Ra khỏi xe có thể bị coi là một hành vi hung hăng. Ở yên tại chỗ và ĐỪNG CHẠY!

4. Giữ bình tĩnh, và có thái độ lịch sự và trân trọng.

5. Khi được hỏi thì đưa bằng lái xe, giấy đăng ký xe và chứng từ bảo hiểm của bạn ra - là một vi phạm nếu không có những giấy tờ này khi lái xe.

Nếu những giấy tờ đó ở trong hộp găng tay hoặc ở dưới ghế, nói rõ việc đó và từ từ lấy chúng ra. Luôn luôn giữ tay của bạn ở chỗ có thể nhìn thấy trong những lúc này!

6. Sau khi bạn đưa các giấy chứng nhận của bạn ra, bạn có quyền yêu cầu cho biết lý do tại sao bạn bị chặn lại. Viên chức bắt buộc phải trả lời cho bạn.

Không nên gây tranh chấp với viên chức. Nếu bạn cảm thấy là bạn đã bị đối xử một cách bất công, thì bạn có quyền nộp đơn Công dân Bất mãn và / hoặc tham khảo một luật sư.

7. Hãy trả lời một cách chân thật các câu hỏi của viên chức, hoặc trân trọng từ chối không trả lời các câu hỏi.

8. Nếu bị cho giấy phạt, bạn có thể ký tên vào giấy hay trân trọng từ chối không ký tên.

Giấy ấy vẫn có giá trị dù bạn có ký tên vào hay không.

ĐI BỘ



1. Nếu cảnh sát đến gần, ĐỪNG CHẠY.

2. Giữ bình tĩnh, và có thái độ lịch sự và tôn trọng.

3. Hãy sẵn sàng để cung cấp giấy căn cước có ảnh và hợp tác.

4. Đừng bỏ đi mà hãy đợi đến khi viên chức bảo bạn được tự do đi.

KHÁM XÉT



Bạn có quyền được biết TẠI SAO bạn bị khám xét.

ĐỪNG kháng cự khi bị khám xét.

“Khám người”:

Những việc này thường xảy ra để giữ an toàn cho viên chức và cộng đồng, và nếu viên chức có “ngghi ngờ có lý” là bạn có thể mang vũ khí.

Nghi ngờ Có lý = Cảnh sát có quyền chặn lại và bắt giữ trong một thời gian ngắn một người nếu, căn cứ vào sự đào tạo và kinh nghiệm của viên chức, cho là có lý do để tin rằng người đó đang tham gia một hoạt động phạm pháp. (thelawdictionary.org)

Khám Xe:

Nếu viên chức có “nguyên nhân chắc hẳn,” thì xe của bạn có thể bị khám xét mà không cần có trát do tòa án ban hành.

Nguyên nhân Chắc hẳn = viên chức buộc phải có đủ dữ kiện và trường hợp mà có thể làm cho một người biết lý lẽ tin rằng bằng chứng hoặc hàng lậu có liên quan đến hoạt động phạm pháp sẽ được tìm thấy ở vị trí sẽ được khám xét. Nếu viên chức không thể trình bày rõ ràng được các sự kiện kết thành cơ sở cho nguyên nhân chắc hẳn, thì cuộc khám xét và thu giữ sẽ không có giá trị khi trình lên tòa án. (thelawdictionary.org)

QUAY PHIM / GHI ÂM



Bạn có thể quay phim hoặc ghi âm các viên chức cảnh sát ở một nơi công cộng miễn là bạn không gây trở ngại cho việc thực hành nhiệm vụ của họ.

LÀ MỘT NGƯỜI NGOẠI CUỘC



Nếu bạn có thắc mắc về những gì bạn nhìn thấy, bạn có thể nộp đơn Công dân Bất mãn (xin xem phía sau).

Bạn có thể quay phim hoặc ghi âm các viên chức cảnh sát ở một nơi công cộng miễn là bạn không gây trở ngại cho việc thực hành nhiệm vụ của họ.

NẾU BẠN BỊ BẮT



- ĐỪNG KHÁNG CỰ KHI BỊ BẮT, dù bạn tin là bạn vô tội hay là bị khám xét một cách không thích hợp.
- Bạn sẽ được cho biết lý do tại sao bạn bị bắt một khi bạn ở trong sự giam giữ của cảnh sát.
- Bạn có thể xin gọi cho người đến đem xe của bạn đi.
- Quyền Miranda của bạn có thể không buộc phải được đọc cho bạn nghe cho đến khi bạn bị bắt giữ, giam cầm và thẩm vấn về một tội phạm pháp cụ thể.

Quyền Miranda: Bạn có quyền giữ im lặng. Bất cứ điều gì bạn nói có thể và sẽ được sử dụng để đối lập với bạn trong tòa án. Bạn có quyền liên lạc với một luật sư, và có quyền có một luật sư có mặt trong khi bạn bị thẩm vấn. Nếu bạn không có khả năng thuê luật sư, một luật sư do chính phủ đài thọ sẽ được cung cấp cho bạn.